

Schadowstr. 21

**Chasalla**

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.



**Dampf-Wasch-Anstalt „Edelweiss“**

Grosswäscherei  
Inhaber: HEINR. SCHMORLEITZ.  
Dorotheenstrasse 96.      Telephon 1455.

Reinigung von Haushaltungs-, Stärke-, Hotel- und Restaurations-Wäsche.  
Gardinen. Chlorfreie Behandlung. Grosse Rasenbleiche.

**Nasswäsche trocken gewogen Pfund 8 Pfg.**  
Lieferzeit 2-3 Tage.

**Ferd. Richter**

— Kaiserstrasse 30 —

GESCHÄFTSBÜCHER-FABRIK  
BUCHDRUCKEREI

Geschäftsbücher und Drucksachen  
— aller Art —  
in sauberster Ausführung  
Sämtliche Schulartikel.

**Friedr. Eckert**

Karlplatz 3

**Zoologische Handlung**

Sing- und Ziervögel jeder Art  
Fische und Reptilien  
Käfige und Aquarien  
Sämereien und Futterartikel.



**Reinh. Biehl, Kurzestrasse 18.**

**FABRIK UND LAGER**

moderner Rohrmöbel sowie Kranken-Klosetts und Ruhesessel,  
Kinderwagen, Puppenwaren Kindermöbel usw., Korbwaren  
aller Art. .... Reparaturen gut und billig.

Stadttheater-Friseur

Kleverstr. Nr. 52.

**Rud. Wolfertz**

Empfehle  
mich bei  
Theateraufführungen  
und in sämtlichen Haararbeiten.

**HEINRICH SCHÄFER**

Nähe Humboldtstr.      Grafenberger Allee Nr. 115      Telephon Nr. 1579.

**Luxus-Fuhrgeschäft**  
und  
**Möbeltransport.**



Empfiehl zu allen Gelegenheiten, wie Visiten, Hochzeiten, Kind-  
taufen, Begräbnissen etc. bei pünktlicher und sauberer Bedienung.  
Spezialität: Kochelegante Braut- und Visitenwagen.

**„Im goldnen Hahn“**

Bolkerstr. 37      Bolkerstr. 37

Nach dem Theater bestens  
empfohlen: **Prima Küche** zu  
billigen Preisen.  
**ANT. NELLEN.**

919

**M**eder's mech. Teppich-Entstaubungswerk  
 Fernsprecher 2732      Münsterstrasse 71      Fernsprecher 2732  
 Mechanisches und chemisches Reinigen von Teppichen, Portièren, Möbeln etc.  
 Motten-Vertilgung unter Garantie.

# AUTO-DROSCHKE

Schadowplatz, Zool. Garten      Tag- und      Hauptbahnhof  
**:: 1929 ::**      Nacht-Betrieb.      **:: 8800 ::**

**Fremdenpension 'Aurora'**      Eigent.: A. Schafberger  
 I. RANGES.      Friedrichplatz Nr. 6. ....

Feinste Küche.      Elegante Zimmer für jede Zeitdauer.      Abonnements.      Elektrisches Licht.

**PETER PARDUN**      Täglich 3 mal frische Brötchen.  
 PEMPELFORTERSTRASSE Nr. 94      Bäckerei mit elektrischem Betrieb.  
 am Wehrhahn.      TELEPHON 4737.



Pfeifen-Fabrik von  
**M. Schreiber, Hoflieferant, Düsseldorf**  
 Inhaber: W. MANDLER, Hoflieferant  
 Communicationsstrasse 2  
 Gegründet 1878

Feine Wiener Meerschaum- u. Bernsteinwaren.  
 Spazier-Stöcke in größter Auswahl in Silber,  
 Elfenbein, Horn u. Naturholz. Feine Lederwaren.

## M. BUCHMANN, DÜSSELDORF

Hohestrasse 51 · Telephon 3164



Spezial-Werkstätte für  
**feine Leder-Möbel**  
 Erstklassige Ausführung. Prima Antik Rindleder.

Unübertroffene Auswahl. Mässige Preise.

# Persil

das selbsttätige

## Waschmittel

gibt blendend weisse Wäsche, ist  
 garantiert unschädlich und billigst  
 im Gebrauch.

Henkel & Co., Düsseldorf,

Henkel's  
 Bleich-Soda

# 4433 Webers Eilboten 6141

größtes und leistungsfähigstes Institut.

## Preise der Plätze und der Billettsteuer (Ermässigte Preise).

	Mk.	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge . . . . .	3.60	und	0.40=4.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	2.70	„	0.30=3.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	2.25	„	0.25=2.50
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	2.25	„	0.25=2.50
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (ausser Loge 1, 2, 3, 4) . . . . .	2.05	„	0.25=2.30
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 II. Reihe . . . . .	1.80	„	0.20=2.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2., Platz 3 u. 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3 u. 4 sowie dritte Reihe . . . . .	1.60	„	0.20=1.80
Parkettloge . . . . .	1.80	„	0.20=2.—
Parkett . . . . .	1.80	„	0.20=2.—
II. Rang-Balkon . . . . .	1.15	„	0.15=1.30
II. Rang-Seitenloge . . . . .	0.90	„	0.10=1.—
II. Rang-Proszeniumsloge . . . . .	0.70	„	0.10=0.80
Sitzparterre . . . . .	0.70	„	0.10=0.80
Stehparterre . . . . .	0.45	„	0.05=0.50
Galerie . . . . .	0.25	„	0.05=0.30

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Umsetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billettvorstellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 20 Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlasskarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Tageskasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der **Galeriekasse vormittags von 1—1½ Uhr** verkauft werden. Die reservierten Billetts müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlasskarten für die Sonntagnachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermässigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

## Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluss der Vorstellung stehen Strassenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestrasse nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass der nach Derendorf fahrende Extrawagen neuerdings durch die Alleestrasse, Hofgartenallee, Kaiserstrasse, Nordstrasse und Münsterstrasse fährt.

### 2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 10 Minuten bis Abends 1144, dann 1122, 1210, 1220, 1230, 1240, 1250, 102, 112, 130, 200
- b) nach Neuss: 1022, 1052, 1122, 1152, 1222
- c) nach Crefeld: 1022, 1032, 1102, 1122, 1220
- d) nach Uerdingen: 1022, 1122

### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 1020, 1110, 1150 (ab Nordstrasse)

### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 1010, 1104, 1112, 102 (alle direkt Cöln), 1124 (ausserdem Sonntags 1224)
- b) nach Duisburg: 1022, 1012, 1102, 1112, 1132, 1202, 1212, 132 (alle direkt Duisburg) 1232 (ausserdem Sonntags 1022, 1122)
- c) nach Neuss: 1021 (direkt Crefeld), 1022, 1122, 1142, (ausserdem 1110, 1220 Sonntags)
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 1014 (hält nur in Erkrath), 1022, 1141, 1211 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 144
- e) nach Kettwig-Essen: 1022, 1141
- f) nach Opladen: 1010, 1120
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 1120 (ausserdem Sonntags 1212)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 1244
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 1124

**N. Kleiman, Tuch- u. Maßgeschäft, Friedrichstr. 101.**  
 Feine Herren- und Damenschneiderei nach Maß.  
 Spezialität: Pelze und Pelzmäntel.

**HOTEL KAISERHOF.**

23 Kaiser Wilhelmstr., 2 Min. v. Hauptbb.  
 Feines Familien-Restaurant,  
 Kunster-Konzerte.  
 Nach dem Theater Soupers von Mk. 1.50.

Pariser Neu-Wäscherei  **RICH. LANGGUTH DÜSSELDORF**  
für feine Herren- und Damen-Wäsche Jahnstrasse 9  Telephon 3180

Gebrüder **HARTOCH**  
Flingestr. 20.



**Nach Italien auf dem Seewege** mit grossen Ozeandampfern  
Amsterdam - Genua via Southampton - Lissabon - Tanger - Algier.  
1. Klasse Mk. 210. — 2. Klasse Mk. 135. — Einschl. vollständiger Verpflegung.  
Königsallee 38/40. Passagebureau W. Sehnert Telephon 9557.

Ausbildung in allen Zweigen der Musik (Opern-, Theater- und Orchester-Schule). Prospekt gratis. Eintritt jederzeit.



**Grammophon-Spezialhaus**  
G. m. b. H.

Zweigniederlassung Düsseldorf  
Graf Adolfstr. 70 a.

Vorführung sämtlicher Platten ohne Kaufzwang.  
Kataloge kostenlos.



**Combination Düsseldorf Maler**

Direktion: Landschaftsmaler Georg Schwabe.

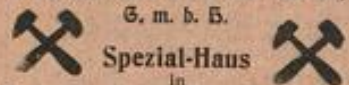
Düsseldorf

Bismarckstr. 55 — Telephon 4349.

Durch Zusammenschluss der Maler direkter Verkauf an Private, ohne jeden Zwischenhandel.

Billigst normierte, streng feste Preise! Täglich neue Ausstellungs-Objekte!

**Kierdorff & Co.**  
G. m. b. B.



Spezial-Haus in **la. Zechen-Brech-Koks**

**la. Anthr.-Press-Nüsse**

besten Ersatz für Anthrazitkohlen ringfrei.  
Tel. 892. Bolen, Kornhausstr.

Neu eröffnet // Anfang 10 Uhr. // // Entree frei. //

**Cabaret Astoria**

Erstklassige Kunstkräfte // Berger-Ufer und Bäckerstr.-Ecke.

Samstag, den 9. September 1911 **Auss. Abonnement**  
Volkstümliche Vorstellung zu **ermässigten** Preisen:

# Die Makkabäer

Trauerspiel in 5 Aufzügen von Otto Ludwig

Spielleitung: Bolá Duschak.

## Personen:

Antiochus Eupator, Epiphanes' Sohn, König von Syrien	Helmut Pfund	Amri, sein Sohn	Ernst Herz
Gorgias, syrische Feldherren	Heinrich Gärtner	Boas, Simeis Bruder, Judahs Schwiegervater	Ernst Bedau
Nikanor	Max Wogritsch	Aaron, Sohn eines anderen Bruders Simeis	Max Krall
Mattathias, ein jüdischer Priester zu Modin	Rob. Nonnenbruch	Issaschar, ein Ältester von Modin	Jahn Hofknecht
Lea, sein Weib	Ida Ravenau	Usiel, ein jüdischer Hauptmann	Eduard Stenberg
Simon	Artur Schetter	Nathan, ein jüdisch. Krieger	Oscar Walter
Judah	Franz Scharwenka	Josuah	Carl Gericke
Jonathan	Willy Beuger	Elias	Carl Neumann
Eleazar, beider Söhne	Robert Hermanns	Misael, Bürger von Modin	Paul Hermann
Johannes	Paul Lenoir	Ruban	Peter Kirschbaum
Joarim	Nora Reinhard	Amilius Barbus, römischer Gesandter an Judah	Gebhard Pirovino
Benjamin	Flory Heine	Ein jerusalemitisches Weib	Gabriele Wiener
Naemi, Judahs' Weib, Boas' Tochter	Lina Anthes	Ein Greis, ihr Vater	Osc. Borkenhagen
Jojakim, Sohn eines jüngeren Bruders Mattathias'	Erich Ponto	Ein syrischer Hauptmann	Carl Götzmann
Simeis, ein jüdischer Priester zu Modin	Robert Scholz		

Syrische, jüdische Hauptleute und Krieger. Gefolge des Barbus. Volk von Modin und Jerusalem. Mägde Leas. Bekränzte Kinder, Frauen und Greise. Jungfrauen mit Flöten und Zimbeln.

Die Szene vor den Toren von Modin, einmal im dritten Aufzug ein Hügel bei Ammans, im vierten bei Rahels Grab und in Jerusalem, im fünften im Lager des Antiochus vor Jerusalem.

Die Zeit zwischen den Jahren 167 und 161 vor der christlichen Zeitrechnung.

Nach dem 2. und 3. Akte findet je eine längere Pause statt.

Kassenöffnung und Einlass 7 Uhr. Anfang 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr. Ende ungefähr 10<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Uhr.

Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.

**Ermässigte Preise.**

WEIN-RESTAURANT **HOTEL ROYAL**

am Hauptbahnhof.  
Bede französische Küche. // Best gepflegte Weine.  
Vornehme elegante Räume.

RESTAURANT **HOTEL GERMANIA**

am Hauptbahnhof.  
Erstklassiges Bier- und Wein-Restaurant mit guter Küche. Delikatessen der Saison.  
— Caviar, Austern, Hummer etc. —

**Carl von der Wipfel**

Kohlenhandlung

empfehl als Spezialität

**la. Koks für Zentralheizung.**

Schmiedestrasse 17

Fernsprecher 1078



**ADOLF MATTHAEI**

während des Umbaus

**WEHRHAHN 34/36**

Flügel **Pianos**

**IBACH**

Schadowstr. 52

Telephon 1237

Pianolas Harmoniums

Bei Kauf und Miete  
grösste Auswahl u. weitgehendstes Entgegenkommen.

Besuchen Sie nach der Vorstellung **Weinrest. Mathieu Dick, Zollstr. 9** Bestgepflegte Weine. Vorzügliche Küche.



# HEINR. SCHÜTT, Damenschneider,

Immermannstrasse 4.  
an der Oststrasse.

W. Wörmbecke, Düsseldorf  
Buch- und Kunsthandlung.  
Schadowstrasse 25      Fernsprecher 3364

empfeht  
**Texte für Oper u. Schauspiel.**  
— Postkarten von Mitgliedern des Stadttheaters. —

## KOFFER 8 TASCHEN

sowie alle anderen

## REISE-ARTIKEL UND LEDERWAREN

kauft man am reellsten und billigsten nur im

## Spezial-Geschäft E. SCHMITZ

Alleestrasse 35.

Telephon 3895.

Gegründet 1836      1911  
**75**  
Jubiläum

Alb. Guba Nachf.  
Inh.: H. Pflug

**Feines Pelzwaren-Haus**

Grabenstr. 24-26 — Telephon 3883

### Spielplan.

Sonntag, 10. Sept. 1911,  
abends 7 Uhr, Ab. 8:  
Faust und Margarete.

Montag, 11. Sept. 1911,  
abends 7½ Uhr, Ab. 1:  
Tiefeland.

Dienstag, 12. Sept. 1911,  
abends 7½ Uhr, Ab. 2:  
Das Musikantenmädcl.

Mittwoch, 13. Sept. 1911,  
abends 7½ Uhr, Ab. 3:  
Mignon.

Donnerstag, 14. Sept. 1911,  
abends 7½ Uhr, Ab. 4:  
Mein erlauchter Ahnherr.

Photogr. Atelier **Hammerschlag**  
Graf Adolfstr. 44      Fernsprecher 2454  
**Das moderne Bild zu billigem Preis.**



empfeht

in Flaschen und Gebinden

## Unionbrauerei A.-G.

Düsseldorf

Telephon Nr. 277.

### Preise des Flaschenbieres:

Export (Dortmunder Brauart)	15 Pfg.	} pro Flasche.
Münchener Brauart	14 "	
Tafelbier	13 "	

## Restaurant Zinzer-Klöske

..... Hunsrückstrasse 16-18 .....

Halte nach Schluss der Vorstellung meine warme und kalte Küche aufs beste empfohlen. **Karl Stier.**

## Restaurant „Zum Hofgarten,“ direkt am Theater.

Anfang und Schluss der Vorstellungen und Pausen werden durch Klingelzeichen angezeigt. Während der Pausen warme und kalte Küche aufs beste empfohlen! TELEPHON Nr. 1469.

## Restaurant Stuhlmann, Hunsrückstrasse 13.

Nahe dem Stadttheater.

Altbekanntes Bierrestaurant der Altstadt. — Telephon Nr. 199.

Pilsener Urquell, Dortmunder Union, Franziskaner  
Leistbräu, München. □ Bekannt vorzügliche Küche.

## Tanzunterricht

H. Laaths-Potthoff,

an einzelne Damen u. Herren u. in Kursen zu jeder Zeit. Arrangements von Tanz-Aufführungen. Unterricht in der Körperkultur.

Lehrer f. Kunst- u. Gesellschaftstanz, tätig an höh. Schul.  
Immermannstrasse 67.

## Möbelhaus Ww. Alb. Forst

Kölnerstrasse 50.

Grosse Ausstellung moderner bürgerlicher  
Wohnungs-Einrichtungen u. Einzeilmöbel.  
— 60 Zimmereinrichtungen stets am Lager. —  
Franko Lieferung. .... Unbegrenzte Garantie.

## H. BENDER □ Ochsen- und Rinds-Metzgerei

Bergerallee u. Bäckerstrassen-Ecke

Prompte Bedienung

## Josef Welke

:- Oststrasse Nr. 131. :-

Spezial-Geschäft

für Aquarienliebhaberei und Vogelpflege.

## Frau H. Conrad-Eltrop □ DÜSSELDORF

Lehrerin der Tanzkunst.

Uhlandstr. 52

## Johannes Büsdorff, Düsseldorf

Düsselthalerstrasse 1a Telephon 4886  
Spiegel- u. Gemälde-Rahmen-Fabrik

Spezialität:

Stilgerechte u. mod. Rahmen Pariser u. Brüsseler Vergoldung.  
Kunsthandlung Vergolderei, Einrahmungen. Alte Spiegel und Gemälde-  
Rahmen werden wie neu hergestellt. • Gegründet 1872.

## ALTES KAFFEEHAUS

Besitzer: A. FIRNSTEIN

Andreasstrasse 1 DÜSSELDORF Telephon 3908

Bodega und Weinstuben.

## CALLMANN'S

Wild, Geflügel u. Delikatessen  
überall gern gegessen.

Beste u. billigste Bezugs-  
quelle in Wild u. Geflügel

Carl Callmann

Oststr. 172 Fernspr. 4828.  
Geflügel en gros u. detail.

## Konservatorium

u. Musiklehrer-Seminar

von A. Eccarius-Sieber

DÜSSELDORF

Kaiser Wilhelmstr. 49 (am Hauptbhf.)

Nur pädagogisch gebildete Lehrkräfte.  
Hervorragende Unterrichtserfolge.  
Einzelunterricht.  
Anmeldungen täglich 12-3 Uhr.

Eccarius-Sieber.

Die echten Biere wie: Pilsener, Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstenberg-  
bräu (heiß), Dortmunder Aktienbräu (heiß) sind ausser in Flaschen auch in  
Glaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung  
zu beziehen durch:

**H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag**  
General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheuser Mineralbrunnens.  
Corneliusstr. 35-41  
Fernsprecher 1035

**Vino Vermouth.**

**Pasquale Faccenda.** Ital. Weingrosshandlung, gegr. 1873.

**Probierstuben:**

Düsseldorf, Königsallee 12. Köln, Stollwerckhalle 8/10.  
Hauptbureau: Düsseldorf, Königsallee 12. **Telephon 779.**

Direkter Import von

**Oriental. Teppichen, Vorhängen u. Stickereien**

Spezialität:

Gute, antike Exemplare transkaukasischen u. persischen Ursprunges  
Unerreichte Auswahl — Billigste Preise — Ansichtssendungen franko gegen franko

— *Persönlicher Einkauf im Orient.* —

**PAUL BRAESS ■ DÜSSELDORF**

TELEPHON  
543 und 8543

KASERNENSTRASSE 27  
z. Zt. neue Sendung.

TELEPHON  
543 und 8543

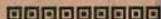
Zu vergeben.

**Hutfabrik Heinr. Müller, Karlstrasse 84**

Modernisieren, Reinigen u. Färben sämtlicher Arten **Herren- u. Damen-Hüte** prompt u. billig.

• Neueste Formen — Feinste Ausführung. •

Vino Y



Orienta

Gute, antik  
Unerreichte Au

PAUL

TELEPHON  
543 und 8543



Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

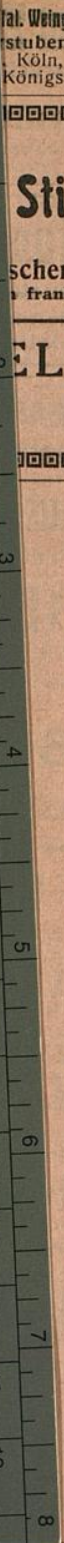
Black

TIPPEN® Color Control Patches

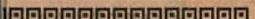
© The Tiffen Company, 2007

Centimetres

Inches



al. Weingrosshandlung, gegr. 1873.  
stuben:  
Köln, Stollwerckhalle 8/10.  
Königsallee 12. Telephon 779.



Stickereien

ischen Ursprunges  
franko gegen franko

ELDORF

TELEPHON  
543 und 8543



Hutfabrik **Heinr. Müller**, Karlstrasse 84

Modernisieren, Reinigen u. Färben sämtlicher Arten **Herren- u. Damen-Hüte** prompt u. billig.  
• Neueste Formen — Feinste Ausführung. •